



PATENTTIHAKEMUS—PATENTANSÖKAN  
[A] TIIVISTELMÄ—SAMMANDRAG

SUOMI—FINLAND

(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus  
Patent- och registerstyrelsen

(11)(21) Patenttihakemus-Patentansökan 885787  
(51) Kv.lk.<sup>4</sup>/Int.cl.<sup>4</sup> A 47 J 31/02  
(22) Hakemispäivä-Ansökningsdag 14.12.88  
(23) Alkupäivä-Löpdag  
(41) Tullut julkiseksi-Blivit offentlig 16.06.89  
(86) Kv. hakemus-Int.ansökan  
(30) Etuoikeus-Prioritet 15.12.87 DE P 3742507.2

(71+72) Hakija ja keksijä/Sökande och uppfinnare: *Hirsch, Paul, Karl-Theodor-Strasse 91, Muenchen, Saksa-BRD*

(74) Asiamies/Ombud: Berggren

(54) Keksinnön nimitys/Uppfinningens benämning: Menetelmä ja laite suodatetun kahvin valmistamiseksi. Förfarande och anordning för beredning av filtrerat kaffe.

(57) Tiivistelmä

Suodatinkahvin valmistamiseksi mikroaaltouunissa sekoitetaan kylmää vettä ja kahvia ja mahdollisesti muita lisäaineita, seos kuumennetaan mikroaaltosäteilyllä, ja mikroaaltosäteilyllä kehitetään suodattimeen paine-ero, joka silloin, kun seos on kuuma, imee tai painaa seoksen suodattimen läpi. Keksinnön mukaiset laitteet koostuvat kannusta ja sen päälle irtonaisena asetettavasta suljetusta seosastiasta, tai kannusta ja sen päälle tiivistävästi asetetusta avoimesta seosastiasta.

(57) Sammandrag

För att bereda kaffe i en mikroågsugn blandas kallt vatten med kaffe och möjligen med vidare tillsatser, blandningen uppvärms genom mikroågestrålning och genom mikroågestrålning alstras inom filtern tryckskillnad, som när blandningen är het, suger eller pressar blandningen genom filtern. Anordningar enligt uppfinningen består av en kanna och en sluten på denna skilt påsättbar blandningsbehållare eller-kittel, och en öppen blandningsbehållare, som kan läggas på denna.

